

5.2. Vânzătorul se obligă să schimbe marfa ce nu corespunde din punct de vedere calitativ în termen de 20 de zile de la data notificării de către Cumpărător despre aceasta.

5.3. În același timp Cumpărătorul se obligă să verifice calitatea mărfii înaintea ieșirii acesteia din depozitul Vânzătorului.

6. Responsabilități și obligații

6.1. În caz de nerespectare a condițiilor prezentului contract, părțile duc răspundere în conformitate cu legislația republicii Moldova în vigoare.

6.2. Divergențele apărute vor fi rezolvate pe cale amiabilă, iar în caz contrar părțile își rezervă dreptul de a apela în instanțele judecătorești.

7. Durata Contractului

7.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării acestuia de către părți și este valabil până la 31/decembrie/2018 sau până la îndeplinirea tuturor obligațiilor contractuale de către ambele părți.

7.2. Contractul se prelungește în mod automat pentru o perioadă de un an calendaristic, dacă nici una din parti nu notifica în scris, cu cel puțin 30 zile înainte expirării termenului, intenția de a renunța la contract.

8. Alte conditii

8.1. Toate modificările și completările la prezentul contract se vor efectua în formă scrisă, prin încheierea anexelor adiționale la prezentul contract, numai cu acordul în scris al ambelor părți.

8.2 Prezentul contract este întocmit în limba română, în două exemplare, fiecare exemplar având putere juridică egală.

9. Adresele juridice ale părților

VÂNZĂTOR

Bimetcom SRL
Rep. Moldova, mun. Chisinau, str.
Uzinelor 205/2
IBAN
MD67MO2224ASV11877057100
BC 'Mobiasbanca-Groupe Societe
Generale'
MOBBMD22
c/f 1003600064170
TVA 0402098

Director
Grigoriev S.N.



CUMPĂRĂTOR

Igostaff Construct SRL

Rep.Moldova,
Dubasari s.Dorotcaia

c/d MD31EX0000002251654848MD
c/f 1014600001827

EXMMMD22420

Director
Tatarus Igor



Teava Patrata si Dreptunghiulara

Mărire / Размер	Im, lei	Lungime	Mărire / Размер	Im, lei	Lungime	Mărire / Размер	Im, lei	Lungime
13*13*1.5	10,46	6	50*40*3	55,18	6	100*100*2.5	113,76	6/12
15*15*1	8,19	6	50*40*4	71,69	6	100*100*3	127,54	6/12
15*15*1.5	11,12	6	50*50*1.8	39,85	6	100*100*4	172,11	6/12
15*15*2	12,00	6	50*50*2	41,60	6	100*100*5	207,91	12
20*10*1.5	12,71	6	50*50*2 zincata	76,69	6	100*100*6	250,20	12
20*20*1	11,17	6	50*50*2.8	58,82	6	100*100*8	374,88	12
20*20*1.5	13,37	6	50*50*3	61,85	6	120*40*3	112,20	6/12
20*20*1.8	14,92	6	50*50*4	79,92	6	120*40*4	152,16	6/12
20*20*2	15,41	6	50*50*5	97,93	6	120*60*2	88,66	6
20*20*3	22,48	6	60*20*1.5 oval	33,00	6	120*60*3	116,40	12
25*25*1	14,70	6	60*20*1.8	35,70	6	120*60*4	156,94	12
25*25*1.5	17,01	6	60*30*1.8	35,85	6	120*60*5	197,84	12
25*25*1.8	18,85	6	60*30*2	37,68	6	120*60*6	239,52	12
25*25*2	19,77	6	60*30*3	56,27	6	120*80*3	126,35	12
25*25*3	28,57	6	60*30*3.5	62,00	6	120*80*4	167,01	12
30*10*1.5	16,64	6	60*30*4	72,70	6	120*80*5	213,28	12
30*15*1.5 oval	17,36	6	60*40*1.8	40,62	6	120*80*6	260,87	12
30*20*1	14,27	6	60*40*2	41,85	6	120*120*3	159,85	12
30*20*1.5	17,66	6	60*40*2 zincata	72,47	6	120*120*4	208,08	12
30*20*1.8	19,27	6	60*40*3	62,40	6	120*120*5	252,36	12
30*20*2	19,85	6	60*40*4	80,73	6	120*120*6	314,64	12
30*20*3	27,90	6	60*40*5	103,87	6	120*120*8	447,10	12
30*30*1.5	20,99	6	60*60*2	54,33	6	140*100*5	280,80	12
30*30*1.8	23,13	6	60*60*2 zincata	96,33	6	140*100*6	332,00	12
30*30*2	24,09	6	60*60*2.8	69,90	6	140*140*3	203,04	12
30*30*3	35,34	6	60*60*3	74,18	6	140*140*4	249,43	12
30*30*4	42,74	6	60*60*4	98,53	6/12	140*140*5	301,63	12
35*35*2	29,48	6	60*60*5	122,45	12	140*140*6	369,75	12
35*35*3	41,43	6	60*60*6	164,67	12	140*140*8	532,10	12
40*10*1.5	21,50	6	70*70*2	64,00	6	150*100*3	182,24	12
40*20*1	17,49	6	70*70*3	89,13	6	150*100*4	234,90	12
40*20*1.5	20,73	6	70*70*4	119,03	6	150*100*5	284,32	12
40*20*1.8	23,02	6	80*40*2	53,30	6	150*100*6	338,72	12
40*20*2	24,01	6	80*40*3	75,20	6	150*100*8	475,17	12
40*20*3	35,42	6	80*40*4	97,74	6	150*150*3	207,52	12
40*20*3.5	40,05	6	80*40*5	126,59	12	150*150*4	270,66	12
40*20*4	45,28	6	80*60*2	61,05	6	150*150*5	327,98	12
40*25*1.5	23,45	6	80*60*3	87,63	6	150*150*6	406,26	12
40*25*1.8	25,06	6	80*60*4	117,50	6/12	150*150*8	567,80	12
40*25*2	26,45	6	80*60*5	147,90	6/12	160*80*3	167,20	12
40*25*3	39,30	6	80*60*6	181,01	6/12	160*80*4	211,84	12
40*25*4	51,84	6	80*80*2	73,38	6	160*80*5	276,80	12
40*30*1.5	25,39	6	80*80*3	103,28	6/12	160*80*6	309,90	12
40*30*2	29,29	6	80*80*4	135,45	6/12	160*80*8	450,50	12
40*30*3	42,27	6	80*80*5	165,18	12	160*160*4	277,76	12
40*30*4	53,66	6	80*80*6	210,61	12	160*160*5	364,80	12
40*40*1	26,50	6	80*80*8	282,71	12	160*160*6	447,48	12
40*40*1.5	29,24	6	90*90*2	80,85	6	160*160*8	617,10	12
40*40*1.8	31,89	6	90*90*3	115,65	6	180*60*3	140,91	12
40*40*2	33,45	6	90*90*4	154,00	6/12	180*60*5	228,15	12
40*40*2 zincata	60,27	6	90*90*5	190,96	6/12	180*60*6	269,75	12
40*40*3	49,14	6	100*20*1.8	56,42	6	180*100*4	246,80	12
40*40*4	64,50	6/12	100*40*2	62,40	6	180*100*5	298,50	12
40*40*5	80,96	6/12	100*40*3	88,57	6	180*100*6	380,80	12
45*45*2	38,74	6	100*40*4	118,53	6	180*100*8	527,00	12
45*45*3	55,18	6	100*40*5	144,75	6/12	180*180*4	336,00	12
45*45*4	71,77	6	100*50*2	66,92	6	180*180*5	403,07	12
48*18*1.5 oval	27,00	6	100*50*3	94,58	6/12	180*180*6	478,95	12
50*20*1.8	30,98	6	100*50*4	124,07	6/12	180*180*8	669,90	12
50*25*1.5	27,31	6	100*50*5	159,58	12	200*100*3	229,44	12
50*25*1.8	29,29	6	100*50*6	190,19	12	200*100*4	276,06	12
50*25*2	31,01	6	100*60*2	72,49	6	200*100*5	336,18	12
50*25*3	46,66	6	100*60*3	102,56	6/12	200*100*6	429,83	12
50*25*4	58,93	6	100*60*4	132,13	6/12	200*100*8	591,74	12
50*30*1.5	29,24	6	100*60*5	168,63	12	200*200*5	440,39	12
50*30*2	34,10	6	100*80*3	116,41	6/12	200*200*6	540,54	12
50*30*3	48,83	6	100*80*4	156,00	6/12	200*200*8	787,95	12
50*30*4	62,87	6	100*80*6	241,57	12			
50*40*2	38,47	6	100*100*2	97,56	6/12			



Mărire / Размер			Im, lei	Lungime	Mărire / Размер			Im, lei	Lungime	Mărire / Размер			Im, lei	Lungime
Teavă Rotundă					Teavă Rotundă					Profil U Швеллер				
Du = Diametru Nominal		Ø = Diametru Exterior			Du = Diametru Nominal		Ø = Diametru Exterior			Profil U 120*50*4		103,60	6	
DN 10*2	Ø17.0		11,85	6	Ø 168*6		381,48	12		Profil U 140*60*4		132,88	6	
DN 15*2	Ø21.3		14,54	6	Ø 219*3		284,75	12		Profil U 160*60*4		144,00	6	
DN 15*2.5	Ø21.3		17,74	6	Ø 219*4		345,10	12		Tablă laminată la rece Лист х/г				
DN 15*2.8	Ø21.3		19,41	6	Ø 219*5		409,38	12		0.5*1000*2000		130,40	buc	
DN 20*2	Ø26.8		18,67	6	Ø 219*6		490,63	12		0.7*1250*2500		252,00	buc	
DN 20*2.5	Ø26.8		22,91	6	Ø 273*6		748,42	12		0.8*1000*2000		175,20	buc	
DN 20*2.8	Ø26.8		25,84	6	Ø 273*8		992,06	12		0.8*1250*2500		284,48	buc	
DN 20*3.0	Ø26.8		26,95	6	Ø 325*6		894,72	12		1*1000*2000		227,20	buc	
DN 25*2	Ø33.5		23,52	6	Ø 325*8		1 185,41	12		1*1250*2500		368,02	buc	
DN 25*2.5	Ø33.5		28,16	6	Pătrat Квадрат					1.2*1000*2000		283,62	buc	
DN 25*2.8	Ø33.5		32,28	6	■ 6		4,79	6		1.2*1250*2500		442,26	buc	
DN 25*3.0	Ø33.5		33,68	6	■ 8		7,33	6		1.5*1000*2000		359,64	buc	
DN 25*3.2	Ø33.5		36,32	6	■ 10		12,54	6		1.5*1250*2500		558,90	buc	
DN 32*2	Ø42.3		29,91	6	■ 12		17,90	6		1.5*1250*2500 calitate II		489,60	buc	
DN 32*2.5	Ø42.3		36,27	6	■ 14		24,10	6		1.8*1000*2000		456,00	buc	
DN 32*2.8	Ø42.3		41,98	6	■ 16		30,43	6		1.8*1250*2500		710,37	buc	
DN 32*3	Ø42.3		43,27	6	■ 20		47,25	6		Tablă laminată la cald Лист г/к				
DN 32*3.2	Ø42.3		46,85	6	Patrat-Rasucit 10		15,82	6		2*1000*2000		439,96	buc	
DN 32*3.5	Ø42.3		49,60	6	Patrat-Rasucit 12		21,20	6		2*1250*2500		729,56	buc	
DN 40*2.5	Ø48.0		41,58	6	F â ş i e (oţel lat) Полоса					2.8*1250*2500		977,61	buc	
DN 40*2.8	Ø48.0		47,47	6	--- 10*3		3,54	6		3*1000*2000		671,67	buc	
DN 40*3	Ø48.0		49,96	6	--- 10*4		4,70	6		3*1250*2500		1 060,40	buc	
DN 40*3.2	Ø48.0		52,73	6	--- 12*3		4,35	6		3*1500*6000		535,13	buc	
DN 40*3.5	Ø48.0		57,88	6	--- 12*6		9,18	6		4*1250*2500		1 420,42	buc	
DN 50*4	Ø60.3		82,88	6/12	--- 16*3		5,80	6		4*1500*6000		690,42	buc	
Ø 16*1			7,27	6	--- 20*3		7,58	6		4.5*1500*6000		795,27	buc	
Ø 17*1.5			10,89	6	--- 20*4		9,87	6		5*1500*6000		816,00	buc	
Ø 20*0.9			8,43	6	--- 25*3		9,51	6		6*1500*6000		1 024,11	buc	
Ø 20*1.5			13,00	6	--- 25*4		12,71	6		7*1500*4000		1 197,70	buc	
Ø 25*1.5			16,51	6	--- 30*3		11,55	6		8*1500*4000		1 400,90	buc	
Ø 32*1			15,44	6	--- 30*4		15,35	6		10*1500*6000		1 731,00	buc	
Ø 48*2			33,70	6	--- 30*8		30,74	6		12*1500*6000		2 086,20	buc	
Ø 57*2			41,30	6	40*2 butoale(бочковая)		15,00	1 buc/1 kg		Tablă Striată Лист рифлёный				
Ø 57*2.5			50,62	6	--- 40*3		16,10	6		3*1000*4000 striată		426,89	1*1	
Ø 57*2.8			55,46	6	--- 40*4		20,00	6		4*1250*4000 striată		673,43	1*1	
Ø 57*3			57,78	6	--- 40*6		31,79	6		5*1250*4000 striată		822,15	1*1	
Ø 57*3.2			63,47	6	--- 40*8		39,66	6		Tablă Perforată (Лист просечно-вытяжной)				
Ø 57*3.5			66,77	6	--- 50*3		20,57	6		3*1000*2000 Perforată		375,00	buc	
Ø 76*2			57,29	6	--- 50*4		25,11	6		4*1000*2500 Perforata		609,82	buc	
Ø 76*2.8			75,54	6	--- 60*6		44,96	6		4*1000*2000 Perforată		494,32	buc	
Ø 76*3			78,89	6	--- 80*6		66,74	6		4*1250*2500 Perforată		786,84	buc	
Ø 76*3.2			84,16	6	Cornier Уголок					5*1250*2500 Perforată		908,90	buc	
Ø 76*3.5			96,00	6	L 20*20*2 ambutisat		10,26	6		Tablă Zincată (Лист оцинкованный)				
Ø 76*4			105,23	6	L 20*20*3		14,14	6		0.4 *1000*2000		119,60	buc	
Ø 89*2			67,65	6	L 25*25*2 ambutisat		12,88	6		0.45*1000*2000		129,22	buc	
Ø 89*2.8			85,93	6	L 25*25*3		18,91	6		0.5 *1000*2000		139,98	buc	
Ø 89*3			91,96	6/12	L 25*25*4		22,86	6		Armatură (Oţel Beton)				
Ø 89*3.2			101,49	6/12	L 30*30*2 ambutisat		16,31	6		Ø 8		5,66	6/12	
Ø 89*4			122,25	6/12	L 30*30*3		22,34	6		Ø 10		8,51	6/12	
Ø 102*3			109,43	6/12	L 30*30*4		27,54	6		Ø 12		12,29	6/12	
Ø 102*4			140,59	6/12	L 32*32*3		24,06	6		Ø 14		16,46	6/12	
Ø 102*5			179,36	12	L 32*32*4		29,59	6		Ø 16		21,81	6/12	
Ø 108*2			79,36	6	L 35*35*2 ambutisat		17,82	6		Ø 18		27,92	6/12	
Ø 108*2.5			102,77	12	L 35*35*3		26,71	6		Ø 20		33,59	6/12	
Ø 108*3			110,99	12	L 40*40*3		30,72	6		Ø 22		40,53	6/12	
Ø 108*3.5			137,28	6/12	L 40*40*4		38,71	6		Ø 25		52,41	6/12	
Ø 108*4			147,67	12	L 45*45*4		43,55	6		Ø 28		66,23	6/12	
Ø 108*5			197,12	12	L 45*45*5		48,51	6		Cerc (Oţel Rotund) Круг				
Ø 114*3			133,92	12	L 50*50*4		47,03	6/12		• 5.5		2,85	6	
Ø 114*3.5			154,08	12	L 50*50*5		56,92	6/12		• 8		5,55	6	
Ø 114*4			163,36	12	L 63*63*5		74,73	6/12		• 10		8,56	6	
Ø 114*5			201,50	12	L 63*63*6		86,18	6/12		• 12		12,32	6	
Ø 127*2.5			126,88	12	L 75*75*5		88,64	6/12		• 14		16,82	6	
Ø 127*3			135,20	12	L 75*75*6		104,75	6/12		• 16		21,75	6	
Ø 127*4			185,36	12	L 100*100*8		193,43	12		• 18		28,00	6	
Ø 127*4.5			229,60	12	L 100*100*10		240,41	12		• 20		38,15	6	
Ø 133*2.5			128,16	12	L 125*125*8		252,64	12		• 22		44,85	6	
Ø 133*3			155,47	12	Profil U Швеллер					• 24		54,43	6	
Ø 133*3.5			177,84	12	Profil U 8		106,27	12		Sărmă Проволка				
Ø 133*4			185,64	12	Profil U 10		137,73	12		Catanca 5.5		2,64	1 buc/1 kg	
Ø 133*5			232,96	12	Profil U 12		158,99	12		Sărmă 1.2 (arsă)		17,20	1 buc/1 kg	
Ø 159*3			182,72	12	Profil U 14		188,40	12		Sărmă 3 (arsă)		16,20	1 buc/1 kg	
Ø 159*3.5			210,63	12	Profil U 16		220,00	12		Sărmă 4 (arsă)		16,20	1 buc/1 kg	
Ø 159*4			227,65	12	Profil U 18		257,31	12		Electrozi				
Ø 159*5			281,56	12	Profil U 20		294,59	12		Supertit Fin 2.5 (4.5kg)		200,00	pac.	
Ø 159*6			353,92	12	Profil U 22		333,38	12		Supertit Fin 3.2 (4.5kg)		195,00	pac.	
Ø 168*3			208,40	12	Profil U 24		384,46	12		Supertit Fin 4 (4.5kg)		195,00	pac.	
Ø 168*4			251,30	12	Profil U 80*40*3		56,53	6		Askaynak 3.25 (5kg)		180,00	pac.	
Ø 168*5			320,10	12	Profil U 100*40*4		83,65	6						

Договор № 18

мун. Кишинев

«19» 01 2015

«GUTIPLAST» S.R.L., именуемое в дальнейшем Подрядчик, в лице директора Гутюм Георгий, действующего на основании Устава, с одной стороны и «IGOSTAFF CONSTRUCT» SRL, именуемое в дальнейшем Заказчик, в лице генерального директора Татаруш Игор, с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. Подрядчик обязуется выполнить работу по изготовлению и установке конструкций из алюминиевого и/или металлопластикового профиля на объектах Заказчика, согласно приложениям к договору.

1.2. Заказчик обязуется принять работу и оплатить её на условиях и в порядке, предусмотренных в этом договоре.

1.3. Перечень работ предусмотренных к выполнению на основании настоящего договора, их стоимость и сроки выполнения согласуются сторонами и отражаются в приложениях к настоящему договору.

1.4. Подрядчик обязуется выполнить работы под свою ответственность, собственными и привлеченными силами и средствами, в соответствии с условиями договора, и приложениям к нему.

2. Цена и порядок определения стоимости работ.

2.1. Окончательный объем, и стоимость конструкций определяется согласно смете и окончательному акту выполненных работ. Общая стоимость заказа предоставлен в **евро** и оплачиваются в национальной валюте Республики Молдова (лей) согласно курсу НБМ на день оплаты. В стоимость входит изготовление, доставка, монтаж и НДС.

2.2. Стоимость настоящего договора определяется предварительной сметой и подлежит изменению в случае изменения объемов работ и конфигурации изделий.

2.3. Если в процессе исполнения договора Подрядчик установит, что при выполнении работ у него возникли или могут возникнуть дополнительные расходы, вызванные невыполнением или ненадлежащим выполнением обязательств Заказчиком, либо возникновение других обстоятельств независимых от Подрядчика, то он письменно поставит в известность Заказчика, о данных обстоятельствах. На основании письменного извещения Подрядчика, стороны, в течение 10 дней рассмотрят сложившиеся обстоятельства и примут решение об изменении стоимости работ по договору с учетом новых условий выполнения работ по договору.



2.4. Изменение стоимости работ по причинам внесения Заказчиком изменений в объем работ, вызывающих увеличением объемов работ, и если данные изменения приемлемы для Подрядчика, то они оформляются путем подписания дополнительного соглашения к настоящему договору.

3. Платежи и расчеты.

3.1. Все платежи, предусмотренные настоящим договором и приложениям к договору, оплачиваются в национальной валюте Республики Молдова (лей) согласно курсу НБМ на день оплаты.

3.2. Заказчик обязан перечислить аванс в размере 50% от суммы заказа на момент подписания приложения к договору.

3.3. После подписания Акта сдачи-приемки выполненных работ, Заказчик обязуется оплатить, в течение 5 рабочих дней, оставшиеся 50% от суммы заказа согласно подписанному приложению к договору.

4. Сроки выполнения работ

4.1. Работы предусмотренные настоящим договором подлежат выполнению в соответствии с приложением к договору.

5. Гарантийный срок

5.1. Гарантийный срок на установленную продукцию из ПВХ и алюминия (окна, двери, фурнитура, стеклопакет, сэндвич панель) составляет 5 лет.

5.2. Гарантия не распространяется:

- На механические повреждения, возникшие по вине Заказчика.
- На неисправность светопрозрачной конструкции возникшей в результате неправильной эксплуатации по вине Заказчика.
- Гарантия перестает действовать при условии вмешательства третьих лиц (частные мастера, ремонтные организации)

6. Ответственность сторон

За невыполнение или ненадлежащее выполнение принятых по договору обязательств, стороны несут имущественную ответственность:

6.1 за нарушение сроков (начала и окончания) выполнения работ Подрядчик уплачивает неустойку в размере 0.01% стоимости невыполненных работ за каждый просроченный день;

6.2 в случае если Заказчиком будут обнаружены некачественно выполненные Подрядчиком работы, то Подрядчик своими силами в дополнительно оговоренные сроки обязан их устранить.

6.3 В случае задержки платежей по настоящему договору Подрядчик имеет право потребовать от Заказчика уплаты пени в размере 0.01% от



суммы задержанного платежа за каждый день просрочки.

7. Расторжение договора

7.1. Досрочное расторжение договора может осуществляться по соглашению сторон, либо по основаниям, предусмотренным действующим гражданским законодательством РМ, с возмещением убытков.

7.2. Заказчик расторгает договор в следующих случаях: задержка Подрядчиком хода работ по его вине, когда срок окончания работ, установленный в договоре, увеличивается более чем на 1 месяц;

7.3. Подрядчик вправе расторгнуть договор в случаях:

- при остановке Заказчиком выполнения работ по причине, не зависящей от Подрядчика, на срок, превышающий один месяц;
- при просрочке уплаты аванса Заказчиком более чем на 15 календарных дней.

8. Разрешение споров.

8.1. Стороны будут стремиться разрешать все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего договора, путем переговоров и консультаций.

8.2. Если указанные споры не могут быть решены путем переговоров, они подлежат разрешению в соответствии с действующим законодательством в компетентной судебной инстанции Республики Молдова и в соответствии с установленной подведомственностью.

9. Форс-Мажор.

9.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему контракту, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы: (пожар, природные катастрофы, эпидемии, взрывы, забастовка на предприятиях сторон и их поставщиков, мобилизация, чрезвычайное или военное положение, акты органов власти, влияющие на исполнение обязательств и все другие события, которые могут быть признаны и объявлены обстоятельствами непреодолимой силы, при условии, что данные обстоятельства повлияли на выполнение условий контракта). В этом случае срок выполнения условий контракта будет продлен на время действия обстоятельств. Если указанные обстоятельства продолжаются более 6 месяцев, стороны должны договориться о судьбе контракта. Каждая сторона имеет право аннулировать контракт или часть обязательств по ним. В этом случае ни одна сторона не вправе требовать возмещения убытков, возникших вследствие аннулирования контракта.

9.2. Сторона, которая не в состоянии выполнить свои обязательства, немедленно информирует другую сторону о начале или прекращении действия обстоятельств, но в любом случае не позднее 10 дней после начала этих действий. Несвоевременное уведомление об обстоятельствах лишает соответствующую сторону права на освобождение

от конкретных обязательств.

9.3. Установление форс-мажорных обстоятельств осуществляется согласно Положению ТПП РМ «О выдаче свидетельства о подтверждении наличия форс-мажорных обстоятельств».

10. Заключительные положения.

10.1. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим договором, стороны будут руководствоваться действующим гражданским законодательством.

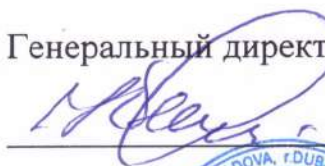
10.2. Настоящий договор заключен в 2-х экземплярах, по одному для каждой из сторон и вступает в силу с момента его подписания. Все приложения к настоящему договору составляют его неотъемлемую часть.

10.3. Настоящий договор действует с момента подписания обеих сторон в неограниченном периоде, до момента расторжения по соглашению обеих сторон.

ЗАКАЗЧИК

«IGOSTAFF CONSTRUCT» SRL
r. Dubasari, sat Dorotcaia
c.f.1014600001827
TVA 5300135
IBAN MD31EX0000002251654848MD
la BC "Exim Bank" SA
c/b EXMMMD22420

Генеральный директор



И. Татаруш



ПОДРЯДЧИК

SC «GUTIPLAST» SRL
mun.Chisinau, str. Costiujeni 6 ap.77
c.f. 1006600035887
tva 0208477
IBAN MD45PR002251174336001498
BC ProCredit Bank S.A. PRCBMD22

Директор



Г. Гутюм

Acord adițional № _____
la Contractul № 115 /2020 - CM din "29" aprilie 2020

"15" decembrie 2020

„EUROLUMINA” S.R.L., în persoana directorului V.V.Vasiliev, care activează în baza Statutului, în calitate de Vânzător, pe de o parte, și

IGOSTAFF CONSTRUCT SRL, în persoana directorului TATARUS IGOR, care activează în baza Statutului, în calitate de „Cumpărător”, pe de altă parte, au încheiat prezentul Acord Adițional privind următoarele:

1. Prezentul Acord Adițional (în continuare „Acord”) a fost întocmit în legătură cu modificarea condițiilor Contractului № 115/2020-CM din "29" aprilie 2020 (în continuare „Contract”).

2. Punctul 3.2 al Contractului va fi modificat după cum urmează:

„Condiții de livrare – la acordul Părților. În cazul livrării Mărfii cu transportul Vânzătorului, Cumpărătorul se obligă să efectueze recepția și descărcarea Mărfii în cel mult 30 minute din momentul sosirii mijlocului de transport la punctul de destinație.”

3. Punctul 4.2 al Contractului va fi modificat după cum urmează:

„Achitarea se va efectua în MDL, prin virament la contul curent al Vânzătorului, cu o întârziere de până la 20 (douăzeci) zile calendaristice de la data eliberării facturii fiscale. Data achitării se va considera ziua intrării mijloacelor bănești în contul curent al Vânzătorului. Creditul comercial, acordat Cumpărătorului, nu va depăși 50000 (cincizeci mii) MDL.”

4. Pentru depășirea termenului de achitare, indicat în p.3 al prezentului Acord, Cumpărătorul achită Vânzătorului o penalitate în mărime de 0,5% din suma neachitată pentru fiecare zi de întârziere.

5. Achitarea amenzilor și penalităților nu exonerează Părțile de îndeplinirea obligațiilor care le revin.

6. Prezentul Acord intră în vigoare din momentul semnării și este valabil până la 31 martie 2022.

7. La momentul expirării termenului prezentului Acord, Părțile vor reveni la condițiile

Предприятие «EUROLUMINA» SRL, именуемое в дальнейшем «Поставщик», в лице директора Васильева В.В., действующего на основании Устава, с одной стороны, и

IGOSTAFF CONSTRUCT SRL, именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице директора TATARUS IGOR, действующего на основании Устава, заключили настоящее Дополнительное Соглашение о нижеследующем:

1. Настоящее Дополнительное Соглашение (далее «Соглашение») было составлено в связи с изменением условий Договора № 115/2020-CM от "29" апреля 2020 г. (далее «Договор»).

2. Пункт 3.2 Договора изложить в следующей редакции:

«Условия поставки – по договоренности Сторон. При доставке Товара Продавцом, Покупатель обязан обеспечить разгрузку и приемку Товара в течение 30 минут с момента его поступления в место назначения».

3. Пункт 4.2 Договора изложить в следующей редакции:

„Оплата производится в молдавских леях, путем перечисления Покупателем денежных средств на расчетный счет Поставщика с отсрочкой платежа в 20 (двадцать) календарных дней от даты выписки налоговой накладной. Датой оплаты считается день поступления денежных средств на расчетный счет Поставщика.

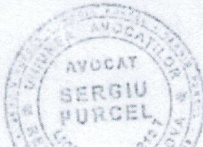
Товарный кредит, предоставляемый Покупателю, составляет не более 50000 (пятьдесят тысяч) лей РМ.”

4. За просрочку оплаты, предусмотренной Пунктом 3 настоящего Соглашения, с Покупателя взимается пеня в размере 0,5% от неоплаченной суммы за каждый день просрочки в пользу Поставщика.

5. Взыскание штрафа и пени не освобождает Стороны от исполнения своих обязательств.

6. Соглашение вступает в силу со дня подписания и действует до 31 марта 2022 года.

7. По истечению срока действия настоящего Соглашения, правоотношения Сторон будут отрегулироваться изначальными условиями



inițiale ale Contractului.

8. Asupra relațiilor dintre Părți, nereglementate de Prezentul Acord sau Contract, se va aplica Legislația în vigoare a RM.

9. Prezentul Acord este perfectat în două limbi (română și rusă), în două exemplare originale, cu putere juridică egală, câte unul pentru fiecare Parte.

10. Pe toate actele semnate de părți urmează a fi aplicată în mod obligatoriu ștampila întreprinderilor.

Договора.

8. В вопросах, не урегулированных Соглашением и Договором, стороны руководствуются действующим законодательством Республики Молдова.

9. Настоящее Соглашение составлено на двух языках (румынском и русском) в двух оригинальных экземплярах, с одинаковой юридической силой, по одному для каждой из Сторон.

10. На всех подписанных документах должна присутствовать, в обязательном порядке, печать предприятий.

Adresa juridică a Părților, rechizitele bancare/Юридические адреса Сторон, банковские реквизиты

Vânzător / Поставщик

"EUROLUMINA" S.R.L.

Adresa juridică: mun. Chișinău, str. Industrială, 59/M,
Cod IBAN: MD57PR002224190286001498

B.C. „ProCreditBank” S.A.

BIC: PRCBMD22

c/f: 1008600024540, c/TVA: 0403691

tel./fax: 022-47-57-18; 022-47-72-56.

Director

/ V.V. Vasiliev

Cumpărător / Покупатель

IGOSTAFF CONSTRUCT SRL

DUBASARI, DOROTCAIA

Cod IBAN: MD31EX0000002251654848MD

BC'Eximbank'SA Gruppo Veneto Banca fil.N

BIC: EXMMMD22420

c/f: 1014600001827, c/TVA: 5300135

tel./fax: 373 79377991

Director



Coordonat cu avocatul PURCEL Sergiu, GSM 079192995

